# ACUERDO DE TRANSACCION RELEVO

EXHIBIT

# COMPARECEN

UNA PARTE: AIRPORT representada este acto e1

Francisco

DE LA SEGUNDA PARTE: El/La sr./sra. Kaul Garay

de edad,

TRABAJADORES representada TERCERA PARTE: este AEROPUERTO, acto por UNION representante INDEPENDIENTE

medio libre y voluntariamente

un Convenio representado(a) condiciones CUANTO: Colectivo vigente con la Compañía, rigen para de El/La empleo por la Unión, condiciones Sr./Sra. de empleo la cual en cuyo

1992 legalidad de dichos despidos fue litigada por Compañía han estado suspendidos POR CUANTO: arbitraje Núms. Desde A-2657 Y A-1840-94. alrededor de empleo ч sueldo. partes empleados

junio 1994, tanto el/la Sr./Sra

Case 3:98-cv-02092-JAG

como dejados de devengar un número querellantes obtuvieron un Laudo del salarios Sr./Sra. otros beneficios marginales

Estados Unidos en POR CUANTO: mencionados de resolución el caso Núm. Compañía laudos ante el Tribunal recurrió que están actualmente revisión de Distrito judicial

querellantes

R.M.R. Garay mencionado, POR CUANTO: años en de justicia su empleo los Tribunales los otros querellantes El/La Sr./Sra. aunque con la Compañía federales, no su validez fuese suspensión resuelto por A-2657 Y A-1840-94 Garay indefinida interés sostenida Sr./ por

beneficios renunciar mismo con la Compañía CUANTO: marginales CUANTO: mencionados Compañía los derechos E1/La de cualquier sr./sra. Garay consecuencia reposición, de de dispuesto(a) su empleo

sostenido por A-1840-94, desistir el Tribunal aún en e1 Federa caso de

entiende controversia, el/la propósito de ponerle Sr./Sra

## STIPULAN

representantes oficiales, Acuerdo, accionistas, persona

cualquier

100

1959

discrimen Derechos

)

R. W. R. nombre comercial AIRPORT AVIATION GROUP retroactiva A-1840-94, al remedio fiadores y/o representantes, consistente empresas relacionadas fue emitido sin limitarse reposición y/0 agrupadas empleo

disponiéndose relación de empleo que cesara beneficios condición u discrimen incluyendo violación de alguna disposición Budget de cualquier clase ingresos; origen social, de que el/la Reconciliation Act del 1986 empleo despido injustificado cualquier cualquier del Sr./Sra. Garay o que surgiera sr./sra. Garay renuncia, origen nacional, bajo el convenio reclamación de otro como edad, judicial (Ley 80 del 30 de mayo de (C.O.B.R.A.) políticas administrativo,

ACUERDO DE TRANSACCION Y

estatal o Relations contra Impedidos); Employee Retirement reclamación por Núm. Accidentes del Trabajo); Americans with Disabilities Act; 1802 Constituciones Estados Unidos alegados de julio del 1985 según enmendada por Código bajo cualquier otra ley julio religión, del Adjustment América, Estado Libre perjuicios al amparo (Prohibición de Discrimen sexo, Income Security Act (Ley de discrimen en el origen nacional Asociado de

deducción aplicable, segundo POR CUANTO adicional al pago sea válido y final, perjuicios, su parte \$13,920.00 de que el/la Sr./Sra. cuotas arbitraje S1 la suma antes este Acuerdo. alguna, fecha como indemnización por los Unión y/o indicada, dentro de los OCTAVO (8vo.) día de Garay Como consideración al momento en que sr./sra. Garay perjuicio al/a Acuerdo, ns ч

Case 3:98-cv-02092-JAG

También e1 condición de pago que suma Secretario que

jurisdicción en caso de surgir una controversia

Tribunales

0

agencias administrativas

lugar al presente

Acuerdo de

Transacción

Ч

o publiquen

R. y. R. Acuerdo constituye aceptación de aprobado Trabajo publicarán, conversaciones Estados 0 reglamentos del Estado No se entenderá ni Unidos acuerdo, causarán que otras partes Compañía por Acuerdo se comprometen América incluyendo culpa partes representante de Libre Unión; Transacción relacionadas Compañía responsabilidad personas pago us Asociado de firma que divulguen nunca a 1 Constitución con final divulgarán Puerto antes mencionada

Rico o

conocimiento dinero pagado Transacción detalla y su representante legal, antes de llegar Las de conforme a de consecuencias suscribir este reconocen la Unión reconocen que tenido requerida voluntariamente que se ha otorgado A-1840-94 el beneficio legales, documento. de Laudo emitido consultar con pleno al cantidad acuerdo

incluyendo voluntariamente sido objeto pero sin limitarse que durante su empleo Sr./Sra. de discrimen alguno origen social o nacional, a discrimen por con la Compañía él/ella reconoce por razón de Compañía

por pagados, todo conforme 4 cualquier a 1 daño que él∕ella y⁄o su Acuerdo,

no hubiese

formado parte del mismo

ACUERDO

arbitraje Núm. A-2657 y A-1840-94

examinado detenidamente y fielmente acuerdos aquí convenidos, revocación deberá notificar mismo los acherdos habidos entre las partes y que lo ha el día días luego de considerarlo, a partir que este documento También escrito, su consentimiento a tiene dentro conocimiento 10

R. M. R. documento continuarán en vigor como si la porción declarada

presente documento mencionado EN MERITO DE en muestra LO ANTES EXPUESTO, de su conformidad 10

PARA QUE CONSTE,

Puerto documento

Case 3:98-cv-02092-JAG

AIRPORT

por:

Francisco

Rivera

06(992

empleado mayor de edad, vecino(a) soltero(a)/casado(a), de Sonturce

Puerto Rico,

82-06-9886

Que mi nombre demás circunstancias

anteriormente indicadas personales son las

Puerto Rico, hoy día por 10

de mi por Reu indicadas Puerto Rico, hoy día quien doy fe de

780GAD0-NOTRAJO

APROBADO

Secretario apruebo el presente escrito hoy Recursos Humanos firmo

obligaciones Así que leído del protectora

Filed 02/17/2005

Page 8 of 21

DESCUENTO DE CUOTA

que se me descuente la cantidad de Quinientos Dólares , ОХ

(\$500.00)

por concepto de descuento de cuota de unión.

A 90570
En Carolina, Puerto Rico, a E de junto de 1995.

Firma Empleado

Kail Say

# TRANSACTION AND RELEASE AGREEMENT

### APPEAR

Уd INC Mr AS Q /b/a Н ranci PARTY ACS, ß OF 00 hereinafter Rivera THE FIRST ٠. and "the PART: Company" AIRPORT CATERING represented SERVICES, here

Securi AS tу PARTY OF. THE 0 Ħ SECOND legal age PART: hereinafte Mr /Mrs ĸ Ra "Mr úl **(**) R ay, S ocia

"; and

represent TRABAJADORES AS PARTY ed he rei  $\mathsf{DE}$  $_{\rm OF}$ Þ THE AEROPUERTO, þу ш-THIRD Ø representat PART: hereinafte LA UNION В INDEPENDIENTE the Union" and DE

They hereby freely and voluntarily

#### STATE

Уd purposes Bargaining Agreement /Mrs WHEREAS Union, 0  $\vdash$ j'n Agreement salary, and  $\mathbb{O}$ Mr.ffect /Mrs which working governs with Gar ы-Ś hours зау part the ь. the S and an 0 Company, Ħ employment employee other മ Collective working which :epr conditions S condi Collective Bargaining ente ä tions fo 0 К

Gara suspended Ž WHEREAS മ Ø well from S employment S ince othe on В 0 employees В and around salary Janu 0 Ť the lary The Company legali 1992, ha K Mr 0 ۷e  $\vdash$ /Mr Ø been a 1 <u>.</u>

Nos dismi D Ś Ø ğ Ö  $\overline{\vdash}$ 65 ₽ M J and ် 11 M tigated ī .18 340-Ö bу the D Ω̈ Ś in Ø lrbit В a († ion Ω à Ø O

 $\sim$ 

On June 16 1994 Mr /Mrs

> wel  $\vdash$ ω Ø യ numbe

Mr. 0 cases Ť complainant roact /Mrs. orde Garay ering рау Ś and В 0f eceived the the S B S reinstatement othe В ω Œ  $\vdash$ Š ĸ avorable and compla othe inant Arbit ĸ ij ringe Ś the ration ω had Ø employment пo benefits Award d earned in which said and

9 മ 4-ΪÓ 1979 rement WHEREAS and oned. which The award Н-Ś Company presently to the resorted  $\Box$ pending S Di in S  $\leftarrow$ К judicial resolution TC. Court revi be  $\exists$ fo ΘW Ω ۵ re 0 Ø  $\overline{\mathsf{h}}$ S S No  $\vdash$ he

000987

Mr viola Ř /Mrs tion WHEREAS: eral Garay to **1**a the ٤ The and ¥ ⊢-Collective . th Company the regard othe denies ĸ Bargaining  $\vdash$ complainant Ö the tha indefini  $\vdash$ μ. Agreement  $\leftarrow$ has  $\Box$ O incurred suspensi 0 T any in on sta any 0  $\Box$ 

Award years WHEREAS ۲. b  $\exists$ Ω he à ••• Ø Courts S Mr./Mrs A-265 and Garay  $\mathbb{A}_{-}$ recogniz 1840-.94 Ø can tha  $\Box$ dà the ke review ₩ O 9 0 thre Ηh the

WHEREAS

Mr

/Mrs

Ga

ıray

ha

S

 $\Box$ 

à

ted

to

he

tha

despi it e what SPM esolved Λq the AJDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT. lation from its original CERTIFIED To be a true and correct trans- $\omega$ forementioned E OFFICE OF THE UNITED Company Arbitration

in. Award, ede returning ra and courts even  $\leftarrow$ Ö 0 MOL  $\vdash$ ш- $\vdash$ **U**-×  $\Box$ μ-S  $\leftarrow$ for  $\leftarrow$ Ś Ω validity Ö the he Company :/she were has to Ö р inter Ō sus Ø tained Ø  $\vdash$ whatsoever Уd the

S

any cas rights he Ó ccordance sul Õ Company Ø Ca  $\dot{\leftarrow}$ WHEREAS and, luse 0 to  $\vdash$ b Ľ. 0 he reinstatement  $\overline{\Box}$ th he 'she  $\overline{\Omega}$ Н  $\overline{\Box}$ the employment μ. on Ś /Mrs Arbitration also tha  $\leftarrow$ Garay willing Ø he/she alaries 0  $\vdash$ the Н-Ś Award to may Ω willing 9 and **К**е Ω have leas in sati  $\vdash$ Eringe on the O to the 0 ga  $\vdash$ മ waive forementi the Company bene ame μ. fits Ω  $\leftarrow$  $\vdash$ ω .oned ٧ ۲ Ø the rom in <u>`</u>+ യ 5

the remedy .840 fede -94, WHEREAS which ral even court was μ. Ηħ MΥ ήn issued /Mrs due time in Ga .ra thei the  $\leq$ ш. К Ø Award favor മ  $\vdash$ SO were will in .ing Case to эд to Ä sustained di. 657 ismi and Ś S the уd <u>A</u>-

con been voluntarily Ηħ rove Н  $\vdash$ THEREFORE ש that vorably ersy, the whi res ch Company olved MrFo ĸ /Mrs μ the has thei Ø made õ Н le e favor purpo the 'n underst Se view parti 0 0 and  $\vdash$ 'n  $\vdash$ Ø end the ha freely ling Ś mone മ  $\vdash$ thi and eady Ø

#### IPULA H

Company" ш o ncludes ĸ purposes 0 recto  $\vdash$ thi RS lation from its original CERTIFIED Ø agreement, 0 To be a true and correct trans-CERTIFIED INTERPRETER
E OFFICE OF THE UNITED cers, the tockholders phra

AIDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT.

886000

Ŋ

rtne

supervi

sor

Ś

Αi entity 0 SANTANA includes ommerc urety ĸ rpor. ent j. mentioned, ag  $\leftarrow$ à Ü  $\Omega$ ω ents that  $\leftarrow$ ering companies guarantors Н-0 'n including,  $\overline{\mathsf{H}}$ S in AIRPORT rvices any related, and/or manne but AVIATION Inc in not representati К any limited `ela and GROUP ted manner grouped to, to ves മ nd/o wha the its ( and  $\ddot{\mathsf{R}}$ unde soeve corporate insure EMPRE ь.  $\leftarrow$ Н ω SA the SH ß to

- Vμ. remedy employment ₹\$  $\infty$ th Ö 920 re. 0 2 which 00 oact consisti In Œ  $\vdash$ was fective consi Mr. ٧e /Mrs pa .ng Ś .dera sued January in  $\overline{\phantom{a}}$ in On hi Garay . Ω arbit /her 0 17 Н the ration voluntarily reinstatement .992 payment and Award expres 0 No. Ť esi sly the to  $\triangleright$ gns  $\sim$ employment wai 65 amount ٧e and the Ø the M 0 μ. В  $\vdash$
- pres cessat 0 92 ent the  $\omega$ ion ⊢- $\leftarrow$ 0 being employment Mr. 0  $\overline{\mathsf{H}}$ futur /Mrs employment provided Ó Gara rela Ò Ø Ŕ 0 tionshi tha te  $\vdash$ al Mr. Q $\leftarrow$ Ø di. Mr./Mrs re ġ expres /Mrs Ct that .1y Ga ssly ray 0 Gar ceas Ř уау Or Wai indi e d Ve waives, which on rect Ø Janua any 1y may without ıry Ω Ö ar שׁ Ľ. the m,

AJDA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT. CERTIFIED To be a true and correct translation from its original ADA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED

S

impai Civi Age and whi had be be di 0 includ Omnibus nd gre Ť dmini eing scrimination rgaining Ma .ch /or Dί  $\vdash$ Œ ement raining  $\leq$ rment ם Ś lin Ś limi Right may  $\omega$ Ω bene  $\leftarrow$ the rimi ā La La Budget  $\vdash$ ted  $\leftarrow$ condition .976) Д 0 f dama fed മ S H na Ō pa √e greement; Noti μ. Act  $\dot{\leftarrow}$ to,  $\dot{\leftarrow}$ fil Ø any D S  $\leftarrow$ ٣ ۲ à due lon S a 1 0 fi violation Re Œ 0 th  $\overline{\mathsf{h}}$ any à kind  $\vdash$ μ. conci Q known and any  $\Box$ 0 n L  $\dot{\leftarrow}$ rega Ö Ö Ħ **Employment** 0 <u>-</u>c164 . on R Ö 97 sex, S the kind ω ٧. any SS rd 0 μ. mi Ac Ω. ĸ SOC ati any Б  $\dot{\vdash}$ 0 0 to  $\ddot{+}$ whi D not Ħ future Z Ť ial unde on 0 religion, kind any  $\overline{\mathsf{H}}$ other income  $\vdash$ . Ch MP 00 Act; wrongful Ac. . 0 S Н ω provision he origin,  $\infty$ 0 11 such 9 the in. H . D reason Ø 'she Τį Ø ged June nd 0 any any Н  $\leftarrow$ CO Н /or  $\bowtie$ Jac. ma S O te  $\vdash$ 0 77. Ω 30 O 9 К  $\leq$ other Wor ect prohibited na ermina :laim 0  $\bar{\infty}$ Z menta 9 ٠  $\vdash$ not ha Н tiona ω 8 the  $\vdash$ 0 ⋖ ige, ve 9 (C.O Η G Con В fo  $\leftarrow$ judi а 1 9 0 Adjus ba ĸ Ω on  $\ddot{\mathsf{B}}$ poli:  $\mathbf{\dot{\vdash}}$ Ŋ ollective (Law . O may ırga  $\square$ Ö angui ged Federa Ω ע (Law Áq 77. La La 'ntic tmen ġΣ da ni  $\vdash$ M ha the 0 Ţin sh  $\dot{\leftarrow}$  $\infty$ 0 0 Ve ā 0 à Ř Ř

ďί na Rehabi scrimina Ś tional criminati and/ ja t 7 ion on or) Act Ś due SOC1 in <u>`</u> 0 Ĺ Η̈́ employment 0 origin) ω 9 3. Law Law نو Ω due 9 # Ö 45 color 0  $\tilde{\mathsf{H}}$ to 0 Jul Ť Apri sex) rе 6 ligi  $\vdash$  $\vdash$ .985 on.  $\vdash$  $\infty$ (Law de 000989  $\vdash$ Sex Ö BZ S

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original.

AIDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED STATES COURT.

6

binding suf 0 re cont above subjec  $\vdash$  $\vdash$ ferenced  $\vdash$ **₹** ny, D В ove ĸ įω .ona Ċ. ed Σ 9 മ 균. К 20 thin. S The Ø 0 tha 0 K ĸ compens Uni cons 0 in i  $\vdash$ ō may Company subj Ø on the ₽- $\alpha$ even S  $\leftarrow$ der due  $\bigcirc$ Ø ية the a tion uf on S (P ati  $\overline{\Box}$ (7) Ś cond H (D Σ the 111 on and ĸ  $\Box$ ime days fo O fo ۲. Ř рау Þ WHEREAS o EIGHTH  $\leftarrow$ Ř Q thi he lamag following the the any MΥ S  $\boldsymbol{\omega}$  $\overline{\mathbb{Q}}$ Agreement /Mrs J rbi othe futur Ø (8<sup>th</sup>) ayment 0 Ē whi  $\dot{\leftarrow}$ ra В this the Ō day Gara ch  $\leftarrow$ app 0 മ on Mr.Ø Н Ż Agreement late 0 10 becomes the മ  $\vdash$ the /Mrs а wa ⊢-5 Н  $\leftarrow$ sum esul  $\vdash$ rd . D Ø tota. the Ø  $\Omega$ fi μ. educt Ø .ndi -gna  $\dot{\mathbf{L}}$ В .ha na S<sub>1</sub> 0 amount  $\leq$ M  $\overline{d}$  $\vdash$ lture a gning Ó J and מ on th an ⊢-⋖ ā S 0

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original.

AIDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT. 01-36-07

- described  $\mathcal{O}$ ı,  $\leftarrow$ wil paragraph  $\dot{\vdash}$ al SO be  $\sim$ 0 മ  $\vdash$ condition this Agreement 0 Ť payment that the 0  $\vdash$ Secretary he amount
- have end Of. Labo: 0 approved  $\vdash$ thi R 0 Ś Ē Agr Puerto thi eement ß agreement Rico, nd Re1 0 В . Ф а hi including ົດ ß മ uthor hi N ed 'n signature Н epr es: en  $\leftarrow$ а ۵ \_\_\_\_\_\_  $\leftarrow$ the . Ve
- 0 between Company മ respons H  $\vdash$ 0 the rementi 1a 9 SM Unit ibility the 0 or Ť +oned. ed regulations Company wil  $\Omega$ 0 t a amount Ř Coll tes admission not and ective 0  $\overline{\mathsf{h}}$ bе cons 0 Ame the Ť understood titutes the rica 0 Union; Bargaining  $\vdash$ any Commonwealth violation an 0  $\vdash$ tha Ø the cceptance  $\leftarrow$ Agreement the Constitut 0 whatsoever  $\dot{\vdash}$ payment Puer 0 Н to in on g Ŋ 0 bУ  $\vdash h$ 9 H H ect the the 0 0 Ö
- publi convers contents .sh  $\neg$ gave 0 ions 0 The Н Ř the Ω Ś par ζÚ, Ō between luse Agreement  $\leftarrow$ Ö 'n. es thi 0 ther Ś agree the Agreement per 0 ра H that rti sons Transaction . es they 0 re Ô  $\vdash$ di ated ransaction will SC and lose to neve Relea the 0 В ĸ and Se publ ne Q Έ-ູ່ດ go 0 C1 Release Н ⊢τi S Ö 0 Ъ ation  $\vdash h$ Œ the the 9

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original

AIDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER
ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED
STATES COURT.

except uri ď Ω befor ction, Ø ß hould the Court the re Ø ω 0 В Ŗ Ŋ admini  $\odot$ ω cont 'n  $\Box$ , La rovers  $\leftarrow$ ive age Ø Σį th.

 $\infty$ 

- money Mr. the thei that Н executed rans Ø Ø ued /Mr ĸ agr sacti Mr.  $\infty$ d Union ã L ш-Œ Þ /Mrs ement with Q on Gar ω The irbi Н-Ś and ω and K  $\leftarrow$ Ga full  $\Box$ ħ ĸ and pa ن۵ lere aray thei agreement  $\leftarrow$ Rele rties ion in knowledge the В has Ď Ca de legal S Φ ses Uni  $\leftarrow$ recogni had Ø ha with Нon  $\vdash$ Aß .ed rep the 0 26  $\vdash$ been the N and ĞΪ ecogni resenta  $\oplus$ μbenefi  $\leftarrow$ ß and one  $\vdash$ Si hat legal Ze reel gning tive, requir  $\vdash$ that 18 this 0 K Н 4 consequences 0 and thi befo consult ed d 94 th M S á in. ā re volunta reement agre amount ing he reachi emen Awa ۲ ۲. В and .ng .th .1у rd 0 0 Н
- during ncluding ubject ondition Ce 9 CO thei to Mr 0 Ö Wi. Ř Н В /Mrs thout any employment employment Ø 11 discrimination being Garay gi. on, recognize 0 К ٤ ۲. Ø for ex, .th .ted the physical to na whatsoever and di. Company .ona scrimi accept 0 ĸ 0 ment lna he/she Уd volunt ti Ø 30Ci ia L on the dis due were Jan. abi Company 11 0  $\Box$ Ö K 11t neve age ġ tha in,
- pursuant been made 0 fo Ö ĭ  $\ddot{\mathsf{B}}$ pa /Mr any ragraph and Ga  $\overline{B}$  $\sim$ ω K 0 Ь damages ω accept thi S Agreement tha that  $\Box$ ¥ ⊢: he . th 'she the compensa and moni /or  $\vdash$ D S thei . On D മ് ha <u>`</u>

000991

ami 840di Ġ Ċ smi and/or Ś g subject thei ĸ dependents 40 വ rbi <u>`</u>+ ra. have tion Ø Са uf ß H e Ö Ś Н No ed Ф Ø M Ф Ň  $\circ$ 3  $\Omega$ Ĵ Ø and ul  $\leftarrow$ 0 M  $\overline{\mathsf{H}}$ 

9

- have Mκ than must greed ā even 0 reements sign Ó /Mrs efully рe had twenty  $\vdash$ notifi മ the Garay S Q and reasonable Z K lays be 0 one Н ß tween /Mrs വ ame .ed the to lft. state (21 Œ h H today В evoke date the conside  $\Omega$ Wri that and days ar ра ting, Уε 0 thei rt. Ħ suf thi Н  $\leftarrow$ ering Не 'nthe Ö ecogni Н S S ۲ ۲ she Ø Hdocument consent and cient eek ithin the ր. Տ N also that l e Ø gnature gal ame S  $\leftarrow$ that aid ime t 0 fully he knows g the seven dvice they 40 she <u>`</u> which agreement incorporate Ś study that has hi have and ູ່ດ examined /he he revoca days the tha ha Н she ā her des  $\vdash$ same Ø 7 they Ф Нha 1+ Ь
- null λд document  $\omega$ had cou N not wil 4  $\vdash$ Н with fo any continue rmed provision Ųurisdict par  $\leftarrow$ ήn 0  $\vdash$  $\mathbb{O}$ 0 Н . On the Ť  $\vdash$ ec thi the Ø ame Ś Ф Ø document 0 the  $\vdash$ the D rovision portion . Ω dec ilа S dec red 0 Ĥ null . ص K (A) the ã

ment demonstr ioned H WITNES نو tion above Ñ 0 Н WHEREOF thei ĸ Ф he greement ра Ц Œ S ¥ ⊢. execute th everything thi . W documen tha  $\vdash$ ήn μ-Ś

document Ø ITNESS WHEREOF, the appearing part . D Ø Ø <u>---</u> gn  $\vdash$ Ľ,

ADA TORRES, ADMINISTRATIVE STATES COURT. CERTIFIED To be a true and correct trans-tation from its original S GENTIFIED INTERPRETER
E OFFICE OF THE UNITED

In Carolina, Puerto Rico, today the 8th day 0 H August

10

1995.

For:

AIRPORT CATERING SERVICES, INC.

S/illegible Mr. Francisco River

For:

UNION INDEPENDIENTE DE TRABAJADORES DE AEROPUERTO (UITA):

s/José A. Orti

Atty. Francisco Guzmán Rivera

000992

OATH

 $\top$ , Raul Ga ra and 7 0  $\tilde{\mathsf{H}}$ resi legal dent age, 0 Ť Santurce, single/married, Puerto employee Rico, under 0

oath state: 582-06-9886

- previously That indicated my name and personal circumstances Ω 50 ω Ø
- whe the Release refo 8th  $\sim$ day Ø ш-Ø Н That of true ign August, the this and preceding document  $\vdash$ .995 am in in Agreement മ greement Carolina 0 ¥ 1-Ť Puerto th Transacti Н-Ric Ø content Ö on and

S/Raul Garay Rojas Complainant

CERTIFIED To be a true and correct translation from its original ALDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED STATES COURT.

Affidavit No. 1560

personally the August, above Sworn 1995. and know stated subscribed in Carolina, personal to before Puerto circumstances me Rico ру today Raul whom Garay the  $\vdash$ 8th Rojas attest day of 0 Ť  $\vdash$ 

S/Angel Γ. Notary Morales Rodr Votary Public Rodriguez

Notarial S Rodriguez Seal of A z affixed Angel to el L. Morales document.

# APPROVED

000993

AIDA TORRES, CERTIFIED INTERPRETER ADMINISTRATIVE OFFICE OF THE UNITED STATES COURT. lation from its original. CERTIFIED To be a true and correct trans-lation from its original.

In

Carolina,

Puerto

Rico,

the

8th

day

of

JulyAugust,

1995

#### DEDUCTION 0F DUES

of dues. Five IRaúl Hundred Dollars Garay, authorize (\$500.00)the Company for deduction of to deduct the the amount union

S/ Raul Ga Signature Garay of Employee

TATES COURT.

000994